

ANNEXE
BUDGET ADMINISTRATIF 1995 AJUSTE

Programme	Allocation de base	Crédit actuel	Ajustement en moins	Ajustement en plus	Crédit ajusté
64.2	11.03	1.569,3		111,7	1.681,0
64.2	11.04	14,9	-4,9		10,0
99.1	11.03	12.629,1	-212,8		12.416,3
99.1	12.09	55,1		118,0	173,1
99.1	34.02	38,1	-12,0		26,1
Total			-229,7	229,7	

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 décembre 1995 relatif à la redistribution des crédits pour l'année budgétaire 1995.

Bruxelles, le 21 décembre 1995.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique,
L. VAN DEN BOSSCHE

Le Ministre flamand des Finances, du Budget et de la Politique de Santé,
Mme W. DEMEESTER-DE MEYER

N. 96 - 577

[S - C - 35108]

**21 DECEMBER 1995. — Besluit van de Vlaamse regering
tot wijziging van artikel 38 van het besluit van de Vlaamse regering van 27 oktober 1993
tot veralgemening van het stelsel van gesubsidieerde contractuelen**

De Vlaamse regering,

Gelet op de programmawet van 30 december 1988;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 27 oktober 1993 tot veralgemening van het stelsel van gesubsidieerde contractuelen;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister van Financiën en Begroting gegeven op 20 december 1995;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het noodzakelijk is het beleidsinstrumentarium inzake de tewerkstellingsprogramma's beter af te stemmen op de problematiek van de jeugdwerkloosheid;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Leefmilieu en Tewerkstelling;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 38 van 27 oktober 1993 tot veralgemening van het stelsel van gesubsidieerde contractuelen wordt vervangen door de volgende bepaling :

"Artikel 38. Dit besluit is van toepassing op alle overeenkomsten en bijzondere overeenkomsten.

De beschikkingen die betrekking hebben op de jongerenpremie zoals bepaald in artikel 1, 10°, van dit besluit voor projecten in toepassing van de artikelen 6 en 7 van dit besluit hebben gelding tot 31 december 1995, uitgezonderd voor die jongerenpremies waarvan de duur van de arbeidsovereenkomst van de titularis op 31 december 1995 een termijn van twaalf maanden niet heeft overschreden. Deze arbeidsovereenkomsten mogen voor dezelfde titularis verlengd worden tot maximaal een duur van twaalf maanden wordt bereikt. Geen enkele vervanging wordt nog toegestaan."

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1996.

Art. 3. De Vlaamse minister van Leefmilieu en Tewerkstelling is belast met de uitvoering van dit besluit.
Brussel, 21 december 1995.

De minister-president van de Vlaamse regering,
L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Leefmilieu en Tewerkstelling,
Th. KELCHTERMANS

TRADUCTION

F. 96 - 577

[S - C - 35108]

**21 DECEMBRE 1995. — Arrêté du Gouvernement flamand
modifiant l'article 38 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 27 octobre 1993
portant généralisation du régime des contractuels subventionnés**

Le Gouvernement flamand,

- Vu la loi-programme du 30 décembre 1988;
- Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 27 octobre 1993 portant généralisation du régime des contractuels subventionnés;
- Vu l'accord du Ministre flamand des Finances et du Budget, donné le 20 décembre 1995;
- Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 4 juillet 1989;
- Vu l'urgence;
- Considérant qu'il y a lieu de mieux adapter le dispositif politique en matière d'emploi à la problématique du chômage chez les jeunes;
- Sur la proposition du Ministre flamand de l'Environnement et de l'Emploi;
- Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 38 du 27 octobre 1993 portant généralisation du régime des contractuels subventionnés, est remplacé par la disposition suivante :

"Article 38. Le présent arrêté est applicable à tous les contrats et contrats spéciaux.

Les dispositions concernant la prime pour les jeunes, prévue à l'article 1^{er}, 10^e, du présent arrêté pour les projets réalisés en application des articles 6 et 7 du présent arrêté, sont applicables jusqu'au 31 décembre 1995, sauf les primes dont la durée du contrat du titulaire n'a pas excédée, au 31 décembre 1995, une période de douze mois. Ces contrats peuvent être prolongés pour le même titulaire, jusqu'une durée maximale de douze mois est atteinte. Aucun remplacement est encore accordé."

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 1996.

Art. 3. Le Ministre flamand de l'Environnement et de l'Emploi, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 21 décembre 1995.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de l'Environnement et de l'Emploi,
Th. KELCHTERMANS

N. 96 - 578

[C - 35110]

**21 DECEMBER 1995. — Besluit van de Vlaamse regering
tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 20 juni 1995
tot bepaling van de samenstelling en de werking van de kabinetten van de Vlaamse ministers**

De Vlaamse regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 68, gewijzigd bij de bijzondere wet van 16 juli 1993 ;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989 ;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid ;

Overwegende dat de werking van de Vlaamse regering gewaarborgd dient te worden ;

Op voorstel van de minister-president van de Vlaamse regering ;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 7 van het besluit van 20 juni 1995 tot bepaling van de samenstelling en de werking van de kabinetten van de Vlaamse ministers, waarvan de bestaande tekst § 1 zal vormen, wordt een § 2 toegevoegd, die luidt als volgt :

"§ 2. In afwijking van artikel 7, § 1, kan de Vlaamse regering aan de kabinetschef van de minister-vice-president een als salaris geldende kabinetstoelage toekennen, vastgesteld op het verschil tussen zijn salaris als personeelslid bedoeld in art. 6 en het salaris dat hij met dezelfde geldelijke anciënniteit zou genieten in de schaal A 311."

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 oktober 1995.